

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2000/C 45/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2000/C 45/02	Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντιτάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές φύλλων αργιλίου (αλουμινίου) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας	2
2000/C 45/03	Νέα γνωστοποίηση μίας ήδη γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/JV.37 — BskyB/KirchPayTV) ⁽¹⁾	4
2000/C 45/04	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.1862 — Lafarge/Titan/Ame-reyah) ⁽¹⁾	5
2000/C 45/05	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.1827 — Hanson/Pioneer) ⁽¹⁾	6
2000/C 45/06	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.1763 — Solutia/Viking Resins) ⁽¹⁾	7
2000/C 45/07	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.1698 — RWA/Nordsee/Cerny) ⁽¹⁾	7
2000/C 45/08	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.1674 — Maersk/Ect) ⁽¹⁾	8

II Προπαρασκευαστικές πράξεις

.....

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Σελίδα

III Πληροφορίες

Επιτροπή

2000/C 45/09

Πρόσκληση υποβολής σχεδίων (VP/2000/003) — Γραμμή προϋπολογισμού Β3-4003: «Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς» 9

Διορθωτικά

2000/C 45/10

Διορθωτικό στην προκήρυξη υποβολής προτάσεων για επιδοτήσεις στον τομέα των μεταφορών (ΕΕ C 41 της 16.2.1999) 12

ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ								
Ετήσια συνδρομή (συμπεριλαμβανομένων των ταχυδρομικών τελών σε περίπτωση κανονικής αποστολής)						Τιμή τεύχους (**)		
Τιμή	«L + C» Έντυπη έκδοση (*)	«L + C» EUR-Lex CD-ROM Μηνιαία συνοπτική έκδοση	Προκηρύξεις διαγωνισμών (**)	Συμπλήρωμα ΕΕ (δημόσιοι διαγωνισμοί και προμήθειες) ημερολογιακό έτος 2000		μέχρι 32 σελίδες	μέχρι 64 σελίδες	άνω των 64 σελίδων
				CD-ROM ημερήσια έκδοση	CD-ROM έκδοση δύο φορές την εβδομάδα			
EUR	840,–	144,–	30,–	492,–	204,–	6,50	13,–	Καθορισμός τιμής κατά περίπτωση

Οι ειδικόί τρόποι αποστολής τιμολογούνται χωριστά. Η *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, καθώς και όλες οι προς πώληση περιοδικές ή μη εκδόσεις των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, διατίθενται στα παρακάτω αναφερόμενα γραφεία πωλήσεως. Οι κατάλογοι αποστέλλονται δωρεάν κατόπιν αιτήσεως. *Σημείωση:* Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, συμπεριλαμβάνει επίσης το «Ευρετήριο της ισχύουσας κοινοτικής νομοθεσίας» (δύο εκδόσεις ετησίως).

(*) Η *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αποτελείται από τη σειρά L (νομοθεσία) και τη σειρά C (ανακοινώσεις και πληροφορίες). Η εγγραφή συνδρομής και η παράδοση των τευχών γίνονται και για τις δύο σειρές μαζί.

(**) Οι προκηρύξεις διαγωνισμών διατίθενται δωρεάν στα γραφεία των Αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στα κράτη μέλη. Για την τακτική και αυτόματη αποστολή όλων των προκηρύξεων διαγωνισμών με συνδρομή, θα χρεώνονται τα ανωτέρω αναγραφόμενα διοικητικά έξοδα και ταχυδρομικά τέλη.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

📖 Πράκτορες πώλησης για εκδόσεις σε έντυπη μορφή, σε βίντεο και σε μικροφίλμ 🗣 Αντιπρόσωποι off-line για CD-ROM, δισκέτες και συνδυασμένα προϊόντα 📞 Αντιπρόσωποι πυλών δικτύου για βάσεις δεδομένων

Όλοι οι πράκτορες πώλησης, οι αντιπρόσωποι off-line και οι αντιπρόσωποι πυλών δικτύου μπορούν επίσης να προσφέρουν συνδρομές για όλες τις μορφές έκδοσης της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

BELGIQUE/BELGIË	ESPAÑA	ITALIA	Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH 📞 Kohlmarkt 16, A-1014 Wien Tel. (43-1) 53 16 11 00 Fax (43-1) 53 16 11 67 E-mail: bestellen@manz.co.at URL: http://www.manz.at
Bureau Van Dijk SA 📞 Avenue Louise 250/Louisalaan 250 Boite 14/Bus 14 B-1050 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30 E-mail: info@bvdep.com Jean De Lannoy 📞 📞 Avenue du Roi 202/Koningslaan 202 B-1190 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41 E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be URL: http://www.jean-de-lannoy.be La librairie européenne/De Europese Boekhandel 📞 📞 Rue de la Loi 244/Wetstraat 244 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60 E-mail: mail@libeurop.be URL: http://www.libeurop.be Moniteur belge/Belgisch Staatsblad 📖 Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42 B-1000 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84 PF Consult SARL 📞 Avenue des Constellations 2 B-1200 Bruxelles/Brussel Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04 E-mail: paul-ley@tvtvd.be	Boletín Oficial del Estado 📖 📞 Trafalgar, 27, E-28071 Madrid Tél.: (34) 915 38 21 11 (Libros)/ 913 84 17 15 (Suscripción) Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros)/ 913 84 17 14 (Suscripción) E-mail: clientes@com.boe.es URL: http://www.boe.es Greendata 📞 Ausias Marc, 119 Locales E-08013 Barcelona Tel.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72 E-mail: hugo@greendata.es URL: http://www.greendata.es Mundi Prensa Libros, SA 📞 📞 Castelló, 37, E-28001 Madrid Tél.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98 E-mail: libreria@mundiprensa.es URL: http://www.mundiprensa.com Sarenet 📞 Parque Tecnológico, Edificio 103 E-48016 Zamudio (Vizcaya) Tél.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65 E-mail: info@sarenet.es URL: http://www.sarenet.es	Licosa SpA 📞 📞 Via Duca di Calabria, 1/1 Casella postale 552, I-50125 Firenze Tél.: (39-55) 64 54 15, fax: (39-55) 64 12 57 E-mail: licosa@licosa.com URL: http://www.licosa.com	PORTUGAL Distribuidora de Livros Bertrand Ld 📞 📞 📞 Grupo Bertrand, SA Rua das Terras dos Vales, 4-A Apartado 60037, P-2700 Amadora Tel. (351-1) 496 87 87 Fax (351-1) 496 02 55 E-mail: dlb@ip.pt Imprensa Nacional-Casa da Moeda, SA 📞 📞 Rua da Escola Politécnica n.º 135 P-1250-100 Lisboa Codex Tel. (351) 213 94 57 00 Fax (351) 213 94 57 50 E-mail: spcoe@incm.pt URL: http://www.incmt.pt Telepac 📞 Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1 Arquiparque - Miraflores P-1495 Alges Tel. (351-1) 790 70 00 Fax (351-1) 790 70 43 E-mail: bdados@mail.telepac.pt URL: http://www.telepac.pt
DANMARK	Encyclopédie douanière 📞 6, rue Barbès, BP 157 F-92304 Levallois-Perret Cedex Tél.: (33-1) 47 59 09 00 Fax: (33-1) 47 59 07 17 FLA Consultants 📞 27, rue de la Vistule, F-75013 Paris Tél.: (33-1) 45 82 75 75 Fax: (33-1) 45 82 46 04 E-mail: flabases@way.fr URL: http://www.fla-consultants.fr Institut national de la statistique et des études économiques 📞 Data Shop Paris 195, rue de Bercy F-75582 Paris Cedex 12 Tél.: (33-1) 53 17 88 44 Fax: (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr URL: http://www.insee.fr Journal officiel 📖 Service des publications des CE 26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15 Tél.: (33-1) 40 58 77 31 Fax: (33-1) 40 58 77 00 E-mail: europublications@journal-officiel.gouv.fr URL: http://journal-officiel.gouv.fr Office central de documentation 📞 33, rue Linné, F-75005 Paris Tél.: (33-1) 44 08 78 30 Fax: (33-1) 44 08 78 39 E-mail: bal@ocd.fr URL: http://www.ocd.fr	NEEDERLAND Nedbook International BV 📞 Asterweg 6, Postbus 37600 1030 BA Amsterdam Tel. (31-20) 634 08 16 Fax (31-20) 634 09 63 E-mail: info@nedbook.nl Samsom Bedrijfsinformatie BV 📞 📞 Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4 2400 MA Alphen aan den Rijn Tel. (31-172) 46 66 25 Fax (31-172) 44 06 81 E-mail: helpdesk@sbi.nl URL: http://www.sbi.nl SDU Servicecentrum Uitgevers 📞 📞 Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014 2500 EA Den Haag Tel. (31-70) 378 98 80 Fax (31-70) 378 97 83 E-mail: sdu@sdu.nl URL: http://www.sdu.nl Swets & Zeitlinger BV 📞 Heereweg 347 B, Postbus 830 2160 SZ Lisse Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88 E-mail: ycampfens@swets.nl URL: http://www.swets.nl	Akateeminen Kirjakauppa/Akademiska Bokhandeln 📞 📞 Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors P/tfn (358-9) 121 44 18 F./fax (358-9) 121 44 35 Sähköposti: sps@akateeminen.fi URL: http://www.akateeminen.fi TietoEnator Corporation Oy, Information Service 📞 PO Box 406 FIN-02101 Espoo/Esbo P/tfn (358-9) 86 25 23 31 F./fax (358-9) 86 25 35 53 Sähköposti: markku.kolari@tietoanator.com URL: http://www.tietoanator.com/tietopalvelut
Bundesanzeiger Verlag GmbH 📞 📞 Vertriebsabteilung Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78 E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de URL: http://www.bundesanzeiger.de DSI Data Service & Information GmbH 📞 Kaiserstege 4, Postfach 11 27 D-47495 Rheinberg Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30 E-mail: dsi@dsidata.com URL: http://www.dsidata.com Outlaw Informationssysteme GmbH 📞 📞 Matterstockstraße 26/28, Postfach 62 65 D-97080 Würzburg Tel. (49-931) 296 62 00, Fax (49-931) 296 62 99 E-mail: info@outlaw.de URL: http://www.outlaw.de	IRELAND	ÖSTERREICH EDV GmbH 📞 Altmanndorferstraße 15a-156 A-1231 Wien Tel. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90 E-mail: online@edvg.co.at URL: http://www.edvg.co.at Gesplan GmbH 📞 Dapontegasse 5, A-1031 Wien Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61 E-mail: office@gesplan.com URL: http://www.gesplan.com	EUROPEAN UNION BTJ AB 📞 📞 Traktorvägen 11, S-221 82 Lund Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47 E-post: btjeu-pub@btj.se URL: http://www.btj.se Sema Group InfoData AB 📞 Fynverksbacken 34-36 S-100 26 Stockholm Tfn (46-8) 738 50 00, fax (46-8) 618 97 78 E-post: infotorg@infodata.se URL: http://www.infodata.se Statistiska Centralbyrån 📞 Karlavägen 100, Box 24 300 S-104 51 Stockholm Tfn (46-8) 783 48 01, fax (46-8) 783 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/scbswe/ishtm/eubest.htm UNITED KINGDOM Abacus Data Services (UK) Ltd 📞 Waterloo House, 59 New Street Chelmsford, Essex CM1 1NE
ΕΛΛΑΔΑ	Government Supplies Agency 📞 Publications Section, 4-5 Harcourt Road Dublin Tel. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60 E-mail: opw@iol.ie Lendac Data Systems Ltd 📞 Unit 6, IDA Enterprise Centre Pearse Street, Dublin 2 Tel. (353-1) 677 61 33 Fax (353-1) 677 01 35 E-mail: marketing@lendac.ie URL: http://www.lendac.ie	SWEDEN Swets & Zeitlinger AB 📞 Heereweg 347 B, Postbus 830 2160 SZ Lisse Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88 E-mail: ycampfens@swets.nl URL: http://www.swets.nl	SWITZERLAND Bokabud Larusar Böndal 📞 📞 Skiöldvörðustíg, 2, IS-101 Reykjavík Tel. (354) 551 56 50 Fax (354) 552 55 60 E-mail: bokabud@sinnet.is Skýrr 📞 Ármúli, 2, IS-108 Reykjavík Tel. (354) 569 51 00 Fax (354) 569 52 51 E-mail: sveinbjorn@skýrr.is URL: http://www.skýrr.is
	NORGE	SVENSKA Swets Norge AS 📞 📞 Ostenjoveien 18, Boks 6512 Etterstad N-0606 Oslo Tel. (47-22) 97 45 00, fax (47-22) 97 45 45 E-mail: kyrtlerid@swets.nl Vestlandsforskning 📞 Fossetunet 3 N-5800 Sogndal Tel. (47-57) 67 61 50, fax (47-57) 67 61 90 E-mail: eurolink@vf.hisf.no	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA Euro Info Center Schweiz 📞 📞 c/o OSEC, Stampfenbachstraße 85 PF 492, CH-8005 Zürich Tel. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11 E-mail: eics@osec.ch URL: http://www.osec.ch/eics
	ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ	ÖSTERREICH EDV GmbH 📞 Altmanndorferstraße 15a-156 A-1231 Wien Tel. (43-1) 667 23 40, Fax (43-1) 667 13 90 E-mail: online@edvg.co.at URL: http://www.edvg.co.at Gesplan GmbH 📞 Dapontegasse 5, A-1031 Wien Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61 E-mail: office@gesplan.com URL: http://www.gesplan.com	Abacus Data Services (UK) Ltd 📞 Waterloo House, 59 New Street Chelmsford, Essex CM1 1NE

Η παρούσα *Επίσημη Εφημερίδα* διατίθεται στη **θέση EUR-Lex (http://europa.eu.int/eur-lex)** για 45 ημέρες

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμβουλευτείτε το **INTERNET: http://europa.eu.int**


ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
Λ-2985 ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Ο πλήρης κατάλογος των γραφείων διανομής της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* – κυρίως για τις τρίτες χώρες – υπάρχει στο **Internet**, στην **Homepage** της ακόλουθης διεύθυνσης: **http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm**

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾**17 Φεβρουαρίου 2000**

(2000/C 45/01)

1 ευρώ	=	7,4464	κορόνες Δανίας
	=	333,55	δραχμές
	=	8,577	κορόνες Σουηδίας
	=	0,6158	λίρες Αγγλίας
	=	0,9919	δολάρια ΗΠΑ
	=	1,4409	δολάρια Καναδά
	=	109,3	γιεν
	=	1,6042	φράγκα Ελβετίας
	=	8,1565	κορόνες Νορβηγίας
	=	71,70995	κορόνες Ισλανδίας ⁽²⁾
	=	1,5646	δολάρια Αυστραλίας
	=	2,0152	δολάρια Νέας Ζηλανδίας
	=	6,25145	ραντ Νοτίου Αφρικής ⁽²⁾

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

⁽²⁾ Πηγή: Επιτροπή.

Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές φύλλων αργιλίου (αλουμινίου) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας

(2000/C 45/02)

Η Επιτροπή έλαβε καταγγελία σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 905/98 ⁽²⁾ (εφεξής «βασικός κανονισμός»), στην οποία υποστηρίζεται ότι οι εισαγωγές φύλλων αργιλίου (αλουμινίου) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και, επομένως, προκαλούν σημαντική ζημία στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής.

1. Καταγγελία

Την καταγγελία υπέβαλε στις 4 Ιανουαρίου 2000 η Eurometaux (εφεξής «ο καταγγέλλων») για λογαριασμό των παραγωγών που αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μέρος, ήτοι 77 %, της συνολικής κοινοτικής παραγωγής φύλλων αργιλίου (αλουμινίου) για οικιακή χρήση (AHF) (εφεξής «το υπό εξέταση προϊόν»).

2. Προϊόν

Το προϊόν που κατά τους ισχυρισμούς αποτελεί αντικείμενο ντάμπινγκ είναι τα φύλλα αργιλίου (αλουμινίου) με πάχος όχι μεγαλύτερο από 0,018 mm, χωρίς υπόθεμα, που έχουν υποστεί απλή έλαση, που παρουσιάζονται σε ρόλους μεγάλου μεγέθους με πλάτος που δεν υπερβαίνει τα 650 mm, το οποίο είναι δυνατόν να υπαχθεί προς το παρόν στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 10. Ο εν λόγω κωδικός παρατίθεται για πληροφοριακούς και μόνο λόγους.

3. Ισχυρισμός περί ντάμπινγκ

Ενόψει του γεγονότος ότι η κανονική αξία για τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρωσία θα καθοριστεί με βάση τους κανόνες του άρθρου 2 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού, ο καταγγέλλων πρότεινε τον καθορισμό της κανονικής αξίας με βάση την τιμή που εφαρμόζεται σε τρίτη χώρα με οικονομία αγοράς.

Ο ισχυρισμός περί ντάμπινγκ θεμελιώνεται στη σύγκριση μεταξύ της κανονικής αξίας, όπως καθορίζεται παραπάνω, και των τιμών εξαγωγής του υπό εξέταση προϊόντος κατά την πώλησή του προς εξαγωγή στην Κοινότητα.

Στη βάση αυτή, τα υπολογιζόμενα περιθώρια ντάμπινγκ είναι σημαντικά.

4. Ισχυρισμός περί ζημίας

Ο καταγγέλλων προσκόμισε αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία οι εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρωσία έχουν αυξηθεί συνολικά τόσο σε απόλυτες τιμές όσο και από την άποψη του μεριδίου αγοράς.

Υποστηρίζεται ότι οι ποσότητες και οι τιμές του υπό εξέταση εισαγόμενου προϊόντος είχαν, μεταξύ άλλων συνεπειών, επηρεάσει αρνητικά τις πωληθείσες ποσότητες και το επίπεδο τιμών των κοινοτικών παραγωγών, με αποτέλεσμα τη σημαντική επιβάρυνση των συνολικών επιδόσεων και της οικονομικής κατάστασης του κοινοτικού κλάδου παραγωγής.

5. Διαδικασία για τον προσδιορισμό της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας

Η Επιτροπή, αφού κατέληξε στο συμπέρασμα, κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή, ότι η καταγγελία έχει υποβληθεί εκ μέρους ή για λογαριασμό του κοινοτικού κλάδου παραγωγής και ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη διαδικασίας, αρχίζει έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού.

α) Ερωτηματολόγια

Η Επιτροπή, προκειμένου να συγκεντρώσει τα στοιχεία που κρίνει αναγκαία για την έρευνα, πρόκειται να αποστείλει ερωτηματολόγια προς τους κοινοτικούς παραγωγούς και τις ενώσεις παραγωγών της Κοινότητας, τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τους εισαγωγείς, τις ενώσεις παραγωγών-εξαγωγών και εισαγωγέων που κατονομάζονται στην καταγγελία, καθώς και προς τις αρχές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και της Ρωσίας.

Οι παραγωγοί-εξαγωγείς και οι εισαγωγείς καλούνται να επικοινωνήσουν πάραυτα με την Επιτροπή, προκειμένου να διαπιστώσουν κατά πόσον κατονομάζονται στην καταγγελία. Στην περίπτωση που δεν κατονομάζονται στην καταγγελία, πρέπει να ζητήσουν αντίγραφο του ερωτηματολογίου το συντομότερο δυνατό, και το αργότερο εντός 15 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, δεδομένου ότι όλα τα ερωτηματολόγια πρέπει να συμπληρωθούν και να αποσταλούν στην Επιτροπή εγγράφως εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο σημείο 7 στοιχείο α) της παρούσας ανακοίνωσης. Η αίτηση για την αποστολή ερωτηματολογίων υποβάλλεται γραπτώς στην κατωτέρω διεύθυνση και πρέπει να περιλαμβάνει την ονομασία, τη διεύθυνση, την ηλεκτρονική διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου, φαξ ή/και τηλετύπου του ενδιαφερόμενου μέρους. Εναλλακτικά, η αίτηση για την αποστολή ερωτηματολογίων μπορεί να υποβληθεί στις εθνικές αρχές της χώρας εξαγωγής.

β) Συγκέντρωση πληροφοριών και ακρόασεις

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να προσκομίσουν τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία. Οι εν λόγω πληροφορίες πρέπει να αποσταλούν στην Επιτροπή εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο σημείο 7 στοιχείο α) της παρούσας ανακοίνωσης.

Επιπλέον, η Επιτροπή θα δεχθεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον το ζητήσουν γραπτώς και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους επιβάλλεται η ακρόασή τους.

γ) Επιλογή τρίτης χώρας με οικονομία αγοράς

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού, προβλέπεται να επιλεγεί η Τουρκία ως κατάλληλη τρίτη χώρα με οικονομία αγοράς, για τον καθορισμό της κανονικής αξίας όσον αφορά τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρωσία. Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την καταλληλότητα της επιλογής αυτής εντός της ειδικής προθεσμίας που ορίζεται στο σημείο 7 στοιχείο β) της παρούσας ανακοίνωσης.

δ) Καθεστώς οικονομίας αγοράς

Όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και της Ρωσίας οι οποίοι ισχυρίζονται και προσκομίζουν

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 128 της 30.4.1998, σ. 18.

επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι αναπτύσσουν δραστηριότητες υπό συνθήκες οικονομίας αγοράς, ήτοι, ότι πληρούν τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 7 στοιχείο γ) του βασικού κανονισμού, η κανονική αξία καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Οι παραγωγοί-εξαγωγείς που προτιθενται να υποβάλουν δεόντως τεκμηριωμένες αιτήσεις, οφείλουν να το πράξουν εντός της ειδικής προθεσμίας που ορίζεται στο σημείο 7 στοιχείο γ) της παρούσας ανακοίνωσης. Η Επιτροπή θα αποστείλει έντυπα αιτήσεων προς όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρωσία, καθώς και τις κινεζικές και τις ρωσικές αρχές.

6. Συμφέρον της Κοινότητας

Σύμφωνα με το άρθρο 21 του βασικού κανονισμού και προκειμένου να καταστεί δυνατό να ληφθεί απόφαση σχετικά με το κατά πόσον στην περίπτωση που τεκμηριώνονται οι καταγγελίες περί ντάμπινγκ και ζημίας, η θέσπιση μέτρων αντισταμπινγκ είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας, οι κοινοτικοί παραγωγοί, οι εισαγωγείς, οι αντιπροσωπευτικές ενώσεις τους και οι αντιπροσωπευτικές ενώσεις καταναλωτών έχουν τη δυνατότητα, εντός της γενικής προθεσμίας που ορίζεται στο σημείο 7 στοιχείο α) της παρούσας ανακοίνωσης, να αναγγελλθούν και να προσκομίσουν πληροφορίες στην Επιτροπή. Σημειώνεται ότι οι τυχόν πληροφορίες που υποβάλλονται βάσει του εν λόγω άρθρου, λαμβάνονται υπόψη μόνον εφόσον τεκμηριώνονται με πραγματικά αποδεικτικά στοιχεία κατά την υποβολή τους.

7. Προθεσμίες

Όλες οι αιτήσεις των ενδιαφερομένων μερών στο πλαίσιο των ακόλουθων παραγράφων πρέπει να υποβάλλονται γραπτώς (όχι σε ηλεκτρονική μορφή, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά), και να αποστέλλονται στην Επιτροπή εντός της προθεσμίας που ορίζεται κατωτέρω.

α) Γενική προθεσμία

Τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να αναγγελλθούν στην Επιτροπή, να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να προσκομίσουν στοιχεία, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εντός 40 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, ώστε να μπορέσουν να ληφθούν υπόψη οι παρατηρήσεις τους κατά την έρευνα. Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να ζητήσουν, εντός της ίδιας προθεσμίας, να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή. Η εν λόγω προθεσμία ισχύει για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των μερών που δεν κατονομάζονται στην

καταγγελία και, επομένως, είναι προς το συμφέρον των μερών αυτών να έλθουν αμέσως σε επαφή με την Επιτροπή.

β) Ειδική προθεσμία για την επιλογή της τρίτης χώρας με οικονομία αγοράς

Οι μετέχοντες στην έρευνα που επιθυμούν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την καταλληλότητα της Τουρκίας, η οποία, όπως αναφέρθηκε στο σημείο 5 στοιχείο γ) της παρούσας ανακοίνωσης, προβλέπεται να χρησιμοποιηθεί ως κατάλληλη τρίτη χώρα με οικονομία αγοράς για τον καθορισμό της κανονικής αξίας όσον αφορά τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και τη Ρωσία, οφείλουν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους εντός 10 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης.

γ) Ειδική προθεσμία υποβολής αιτήσεων για την αναγνώριση καθεστώτος οικονομίας αγοράς

Δεόντως τεκμηριωμένες αιτήσεις για την αναγνώριση του καθεστώτος οικονομίας αγοράς, όπως αναφέρεται στο σημείο 5 στοιχείο δ) της παρούσας ανακοίνωσης, πρέπει να υποβληθούν γραπτώς εντός 21 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης.

δ) Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Εμπορίου
Διευθύνσεις Γ και Ε
DM 24 — 8/37
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Βρυξέλλες
Αριθ. φαξ (32-2) 295 65 05
Τέλεξ: COMEU B 21877.

8. Άρνηση συνεργασίας

Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση σε αναγκαία στοιχεία ή δεν τα παρέχει εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται προσωρινά ή τελικά συμπεράσματα, είτε καταφατικά είτε αποφατικά, με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία, όπως προβλέπει το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.

Όταν διαπιστώνεται ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία.

Νέα γνωστοποίηση μίας ήδη γνωστοποιηθείσας συγκέντρωσης**(Υπόθεση COMP/JV.37 — BskyB/KirchPayTV)**

(2000/C 45/03)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 22 Δεκεμβρίου 1999, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση British Sky Broadcasting Group PLC (BskyB) αποκτά, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού τον κοινό έλεγχο της επιχείρησης Kirch Pay TV GmbH & Co. KGaA (KirchPayTV). Η KirchPayTV υπόκειται προς το παρόν στον αποκλειστικό έλεγχο της Kirch Vermögensverwaltung GmbH & Co. KG (KVV).

2. Η γνωστοποίηση αυτή κρίθηκε ανεπαρκής στις 13 Ιανουρίου 2000. Στο μεταξύ, οι συμμετέχουσες επιχειρήσεις προσκόμισαν τις περαιτέρω ζητούμενες πληροφορίες. Η γνωστοποίηση κατέστη πλήρης με την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 στις 7 Φεβρουαρίου 2000. Κατά συνέπεια, ως πραγματική ημερομηνία της γνωστοποίησης θεωρείται η 8η Φεβρουαρίου 2000.

3. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν ενδεχόμενες παρατηρήσεις σχετικά με την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/JV.37 — BskyB/KirchPayTV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να αποσταλούν με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1040 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.1862 — Lafarge/Titan/Amercyah)

(2000/C 45/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 9 Φεβρουαρίου 2000, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η γαλλική επιχείρηση Financière Lafarge (Lafarge) που ανήκει στον όμιλο Lafarge και η ελληνική Titan Cement Company SA (Titan) που ελέγχεται από τον όμιλο Titan αποκτούν με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού κοινό έλεγχο της αιγυπτιακής επιχείρησης Amercyah Cement Co. (Amercyah) με δημόσια προσφορά.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— Lafarge: υλικά κατασκευών, τσιμέντο, σκυρόδεμα, πλακάκια, γύψο και ειδικά προϊόντα,

— Titan: υλικά κατασκευών, τσιμέντο, σκυρόδεμα, πλακάκια, γύψο και ειδικά προϊόντα,

— Amercyah: παρασκευή τσιμέντου.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.1862 — Lafarge/Titan/Amercyah. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1040 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.1827 — Hanson/Pioneer)
(2000/C 45/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 10 Φεβρουαρίου 2000, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Hanson plc (Hanson) αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του ανωτέρω κανονισμού έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Pioneer International Limited (Pioneer), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— Hanson: παραγωγή αδρανών, σκυροδέματος, ασφάλτου, τσιμέντου, τούβλων και άλλων βαρέων υλικών κατασκευών,

— Pioneer: εξαγωγή αδρανών, σκυρόδεμα, ασφαλτος, τσιμέντο, κεραμίδια από μπετόν.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.1827 — Hanson/Pioneer. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44], ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1040 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.1763 — Solutia/Viking Resins)**

(2000/C 45/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 17 Δεκεμβρίου 1999, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή «CEN» στη βάση δεδομένων Celex, όπου φέρει αριθμό εγγράφου 399M1763. Το Celex είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου· για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές απευθυνθείτε στην ακόλουθη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλέφωνο (352) 29 29-42455· φαξ (352) 29 29-42763.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.1698 — RWA/Nordsee/Cerny)**

(2000/C 45/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 20 Οκτωβρίου 1999, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην γερμανική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή «CDE» στη βάση δεδομένων Celex, όπου φέρει αριθμό εγγράφου 399M1698. Το Celex είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου· για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές απευθυνθείτε στην ακόλουθη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλέφωνο (352) 29 29-42455· φαξ (352) 29 29-42763.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.1674 — Maersk/Ect)**

(2000/C 45/08)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 27 Σεπτεμβρίου 1999, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πώλησως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή «CEN» στη βάση δεδομένων Celex, όπου φέρει αριθμό εγγράφου 399M1674. Το Celex είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου· για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές απευθυνθείτε στην ακόλουθη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλέφωνο (352) 29 29-42455· φαξ (352) 29 29-42763.

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόσκληση υποβολής σχεδίων

(VP/2000/003)

Γραμμή προϋπολογισμού B3-4003: «Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς»

(2000/C 45/09)

Για το 2000, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή όρισε το ποσό των 3,91 εκατ. ECU για τη γραμμή του προϋπολογισμού B3-4003.

«Το κονδύλιο αυτό προορίζεται για την υποστήριξη ενεργειών ενίσχυσης της διακρατικής συνεργασίας των εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών στον τομέα της ενημέρωσης, της διαβούλευσης και της συμμετοχής σε επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε περισσότερα κράτη μέλη, ακόμη και αν δεν εμπίπτουν στις οδηγίες 94/45/EK και 97/74/EK, καθώς και μέτρων που προβλέπουν τη διακρατική ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών στον τομέα της ενημέρωσης, της διαβούλευσης και της συμμετοχής στα πλαίσια των επιχειρήσεων».

Ένα μέρος του κονδυλίου αυτού προορίζεται για τη συμμετοχή των εκπροσώπων των κοινωνικών εταίρων των υποψήφιων για προσχώρηση χωρών.

I. ΣΤΟΧΟΙ

Το σχόλιο που αφορά αυτή τη γραμμή του προϋπολογισμού τονίζει ιδιαίτερα το στόχο των επιδοτούμενων ενεργειών, δηλαδή, την εξασφάλιση με ρεαλιστικό τρόπο των αναγκαίων συνθηκών για την ανάπτυξη της ενημέρωσης και της διαβούλευσης σε επίπεδο επιχειρήσεων, ιδίως με την προώθηση των οδηγιών 94/45/EK και 97/74/EK, της πρότασης οδηγίας του Συμβουλίου περί της θέσπισης ενός γενικού πλαισίου για την ενημέρωση των εργαζομένων και τη διαβούλευση με αυτούς μέσα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα [COM(1998) 612 τελικό] και της πρότασης οδηγίας του Συμβουλίου «για το ρόλο των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Εταιρία».

Η γραμμή προϋπολογισμού έχει ως στόχο τη χρηματοδότηση συγκεκριμένων ενεργειών.

Οι υπεύθυνοι για την προώθηση όπως και τα ενδιαφερόμενα άτομα πρέπει να είναι εκπρόσωποι εργαζομένων ή των εργοδοτών επιχειρήσεων.

Για το οικονομικό έτος 2000 έχουν οριστεί ως στόχοι προτεραιότητας οι εξής:

— η ενίσχυση της διακρατικής συνεργασίας, όσον αφορά την ενημέρωση και τη διαβούλευση μεταξύ εκπροσώπων των εργαζο-

μένων, μεταξύ εργοδοτών και μεταξύ εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών σε επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε πολλά κράτη μέλη·

— η βοήθεια για τη δημιουργία επιτροπών ενημέρωσης και διαβούλευσης σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικών διαστάσεων που καλύπτονται από την οδηγία 97/74/EK με την οποία επεκτείνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο η οδηγία 94/45/EK·

— η συνεργασία μεταξύ εκπροσώπων των εργαζομένων και εργοδοτών για την εξασφάλιση της ορθής ενημέρωσης των εργαζομένων και διαβούλευσης με αυτούς σε όλα τα επίπεδα της επιχείρησης ή του ομίλου επιχειρήσεων·

— η ανταλλαγή εμπειριών για την προετοιμασία της συμμετοχής των εκπροσώπων των εργαζομένων στα όργανα λήψης των αποφάσεων της ευρωπαϊκής εταιρείας (καταστατικό της ευρωπαϊκής εταιρείας)·

— οι πρωτότυπες ενέργειες που συνδέονται με την πρόληψη και τη ρύθμιση των συγκρούσεων στο εσωτερικό πολυεθνικών επιχειρήσεων, ιδίως όταν οι συγκρούσεις αυτές οφείλονται στην αναδιάρθρωση ενός ομίλου, καθώς και με την προώθηση της συμμετοχής των μισθωτών εργαζομένων στα κέρδη και στα αποτελέσματα των επιχειρήσεων.

II. ΟΙ ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Τα είδη των επιλέξιμων ενεργειών είναι:

1. **Οι πρακτικές και η ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειριών στον τομέα της ενημέρωσης, της διαβούλευσης και της συμμετοχής στο εσωτερικό των επιχειρήσεων ή των ομίλων επιχειρήσεων**

Υπεύθυνοι προώθησης: μπορεί να είναι ενώσεις εκπροσώπων των εργαζομένων ή των εργοδοτών ή ακόμη και τεχνικοί φορείς εντεταλμένοι από κάποιο από τα δύο μέρη. Οι κοινές ενέργειες θα ενθαρρυνθούν ιδιαίτερα.

2. **Οι πρωτότυπες ενέργειες που συνδέονται με την πρόληψη και τη ρύθμιση των εργασιακών συγκρούσεων σε περίπτωση αναδιάρθρωσης επιχειρήσεων καθώς και τη συμμετοχή των εργαζομένων στα κέρδη και τα αποτελέσματα των επιχειρήσεων**

Υπεύθυνοι προώθησης: αιτήσεις μπορούν να υποβάλουν φορείς ή οργανώσεις εργοδοτών ή εργαζομένων που τους εκπροσωπούν σε διακλαδικό (ευρωπαϊκό, εθνικό, τοπικό) ή κλαδικό (ευρωπαϊκό, εθνικό, επιχείρησης) επίπεδο.

3. Η κατάρτιση των παραγόντων ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής

Υπεύθυνοι προώθησης:

- για τους εργαζομένους: μπορεί να είναι το συμβούλιο της επιχείρησης ή άλλο αντίστοιχο όργανο ή η περιφερειακή, εθνική, ευρωπαϊκή, κλαδική ή διακλαδική συνδικαλιστική οργάνωση που αντιπροσωπεύει τους εργαζομένους της συγκεκριμένης επιχείρησης·
- για τους εργοδότες: αιτήσεις μπορούν να υποβάλουν η διεύθυνση της επιχείρησης ή του ομίλου επιχειρήσεων, κάποια οργάνωση εργοδοτών που εκπροσωπεί τους εργοδότες σε εθνικό ή ευρωπαϊκό, διακλαδικό ή κλαδικό επίπεδο.

Προτεραιότητα θα δοθεί στις πρωτότυπες ενέργειες ή/και ενέργειες που αφορούν νέα θέματα σε σχέση με την ενημέρωση, τη διαβούλευση και τη συμμετοχή των εκπροσώπων των επιχειρήσεων (ενέργειες 1 και 2).

III. ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ

Εάν πρόκειται για νομικά πρόσωπα, θα πρέπει να έχουν νομίμως συσταθεί και εγγραφεί στα σχετικά μητρώα.

Επιδοτήσεις είναι δυνατόν να χορηγηθούν σε εμπορική επιχείρηση, μόνον εφόσον ο άμεσος στόχος του σχεδίου είναι μη εμπορικός και οπωσδήποτε μη κερδοσκοπικός.

Ο υποψήφιος πρέπει να αποδείξει τη νομική, χρηματοοικονομική και ηθική ακεραιότητά του για να διαχειριστεί επιδοτούμενη ενέργεια.

Ο υποψήφιος μπορεί να απορριφθεί εάν συντρέχουν οι λόγοι αποκλεισμού από διαγωνισμό που αναφέρονται στην οδηγία 92/50/ΕΟΚ, άρθρο 29, στοιχεία α), β), ε), στ) και ζ).

Ο υποψήφιος πρέπει να είναι σε θέση να χρηματοδοτεί τις δραστηριότητές του.

Ο υποψήφιος πρέπει να διαθέτει τους λειτουργικούς πόρους (τεχνική, διαχείριση) για να φέρει εις πέρας τη δραστηριότητα για την οποία ζητείται η επιδότηση.

IV. ΤΡΟΠΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Τα σχέδια πρέπει να υποβληθούν πριν από τις 15 Σεπτεμβρίου 2000. Επίσης, θα εξεταστούν μόνο τα σχέδια που ξεκινούν μέσα στο 2000.

1. Οδηγίες και έντυπα

Οδηγίες και έντυπα οι υπεύθυνοι προώθησης μπορούν να ζητήσουν:

— ταχυδρομικά από τη διεύθυνση:

Commission européenne
Direction générale «Emploi et affaires sociales»
Direction «dialogue social, droits sociaux et questions d'égalité»
Unité D/2 «Ligne B3-4003»
Rue Joseph II/Josef II-straat 37 — 4/20
B-1049 Bruxelles

— μέσω φαξ (32-2) 299 08 98

— μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: B3-4003@cec.eu.int

— μέσω Internet στη διεύθυνση:
http://europa.eu.int/comm/dg05/tender_fr.htm

2. Υποβολή σχεδίων

Οι αιτήσεις πρέπει να αποσταλούν σε δύο αντίγραφα, μόνο ταχυδρομικά, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Commission européenne
Direction générale «Emploi et affaires sociales»
Service courrier «Archives»
Rue Joseph II/Josef II-straat 37 — 0/26
B-1049 Bruxelles

και, επίσης, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στην ακόλουθη διεύθυνση:

B3-4003@cec.eu.int

Σε περίπτωση που ο υπεύθυνος προώθησης δεν διαθέτει ηλεκτρονική διεύθυνση καλείται να επισυνάψει, στην ταχυδρομική αίτηση, μια δισκέτα με ένα ηλεκτρονικό αντίγραφο του εντύπου.

3. Εξέταση των αιτήσεων

Η εξέταση και η επιλογή των αιτήσεων θα γίνει σύμφωνα με το σχόλιο στον προϋπολογισμό, τα συγκεκριμένα κριτήρια και τις προτεραιότητες από μια επιτροπή επιλογής κατά τις ακόλουθες ημερομηνίες:

— στις 2 Μαΐου του 2000 για αιτήσεις που θα παραληφθούν έως τις 31 Μαρτίου του 2000·

— στις 28 Ιουνίου του 2000 για αιτήσεις που θα παραληφθούν έως τις 31 Μαΐου του 2000·

— στις 6 Σεπτεμβρίου του 2000 για αιτήσεις που θα παραληφθούν έως τις 7 Αυγούστου του 2000·

— στις 15 Οκτωβρίου του 2000 για αιτήσεις που θα παραληφθούν έως τις 15 Σεπτεμβρίου του 2000.

Κάθε αίτηση που δεν θα είναι πλήρης κατά την προθεσμία υποβολής θα απορρίπτεται.

Η επιδότηση δεν καλύπτει το συνολικό κόστος του σχεδίου. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να απορρίψει ή/και να περιορίσει ορισμένα στοιχεία της εκτίμησης του προϋπολογισμού. Επίσης, απαιτείται από τον υπεύθυνο προώθησης του σχεδίου συγχρηματοδότηση, ύψους 20 % τουλάχιστον του συνολικού κόστους. Οι συνεισφορές σε είδος γίνονται δεκτές. Οι τρόποι πληρωμής καθορίζονται στη σύμβαση. Ο γενικός κανόνας είναι προκαταβολή 70 %, όταν η επιδότηση που χορηγείται είναι ύψους μικρότερου των 100 000 EUR (30 % για επιδοτήσεις ύψους μεγαλύτερου των 100 000 EUR).

4. Σύμβαση που διέπει την επιδότηση

Οι υποψήφιοι που θα απορριφθούν θα ειδοποιηθούν με επιστολή. Οι επιτυχόντες υποψήφιοι θα λάβουν επιστολή η οποία θα συνοδεύεται από τη σύμβαση, την οποία θα πρέπει να αποδεχτούν και να υπογράψουν. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα διαβιβάσει στη συνέχεια ένα από τα υπογεγραμμένα αντίγραφα στον επιτυχόντα υποψήφιο.

5. Αξιολόγηση και έλεγχος

Κάθε σύμβαση συνοδεύεται από φύλλο αξιολόγησης.

Έκθεση και κατάσταση εκτέλεσης του προϋπολογισμού πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην προκήρυξη υποβολής προτάσεων για επιδοτήσεις στον τομέα των μεταφορών

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 41 της 16ης Φεβρουαρίου 1999)

(2000/C 45/10)

Το άρθρο 5 (όροι για την υποβολή σχεδίων έργων) της ανωτέρω προκήρυξης υποβολής προτάσεων τροποποιείται ως εξής:

«Οι προτάσεις για επιδότηση μπορούν να υποβληθούν έως την 30ή Απριλίου 2000.

Η δράση για την οποία ζητείται επιδότηση θα πρέπει να αρχίσει εντός έξι μηνών από την ημερομηνία υπογραφής της σχετικής σύμβασης.»

Τα λοιπά άρθρα της ανωτέρω προκήρυξης υποβολής προτάσεων παραμένουν αμετάβλητα.
